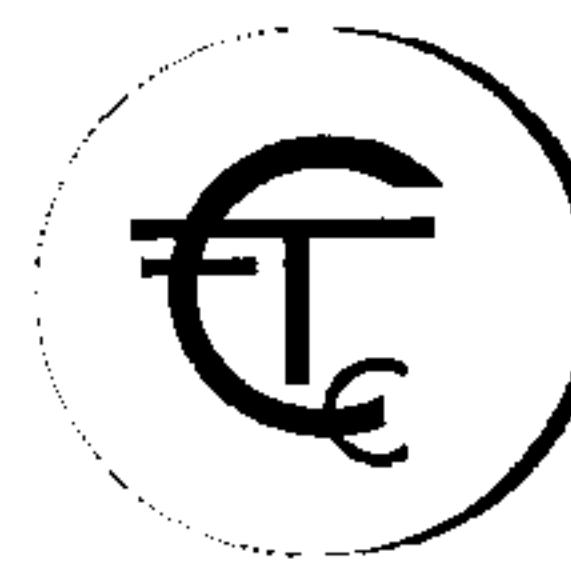




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.:4.2.23.1/A4

Τηλ.: 22601886

Φαξ: 22605009

9 Αυγούστου 2012

Εγκύκλιος ΕΕ «Τ» (344)

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

Δασμολογική κατάταξη εμπορευμάτων στη Συνδυασμένη Ονοματολογία
«Πρωτόγαλα (colostrum) σε σκόνη σε κάψουλες» – ΔΚ 1901

— Επισυνάπτεται ο κανονισμός (ΕΕ) αρ. 716/2012 της Επιτροπής, που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης με αριθμό L 210 ημερομηνίας 7 Αυγούστου 2012, στο παράρτημα του οποίου καθορίζεται η δασμολογική κατάταξη δύο προϊόντων σε κάψουλες, οι οποίες περιέχουν πρωτόγαλα σε σκόνη.

Δεδομένου ότι η σκόνη από πρωτόγαλα παρουσιάζεται σε κάψουλες, καθορίζει τη χρήση και το χαρακτήρα των προϊόντων ως παρασκευάσματα διατροφής και αποκλείεται η κατάταξη τους στη κλάση 0404. Επίσης, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 2106, δεδομένου ότι τα προϊόντα περιγράφονται ειδικότερα από το κείμενο της Δ.Κ. 1901, καθώς επίσης και η κατάταξη στην κλάση 3001, αφού τα προϊόντα δεν προορίζονται για θεραπευτική ή προφυλακτική χρήση.

Συνεπώς και τα προϊόντα κατατάσσονται στην κλάση 1901 στη διάκριση 19019099, ως παρασκευάσματα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404.

Ο κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα μετά από τη δημοσίευση του.

(Γεωργία Καριολή)
για Διευθυντή
Τμήματος Τελωνείων

ΓΚ/

Κοιν.: Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: marios@ccci.org.cy και chamber@ccci.org.cy

- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: enevafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμο Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: aacf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: chamberf@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cpta@cpa.gov.cy
- : Π.Ο.Β.Ε.Κ. Λεμεσού: poveklim@cytanet.com.cy
- : και Μαρία Τσολάκη: mtheophilou@customs.mof.gov.cy για ενημέρωση της ιστοσελίδας

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 716/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Ιουλίου 2012

σχετικά με τη δασμολογική κατάταξη ορισμένων εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 9 παράγραφος 1 στοιχείο α),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για να εξασφαλιστεί η ενιαία εφαρμογή της συνδυασμένης ονοματολογίας που προσαρτάται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87, είναι αναγκαίο να θεσπιστούν μέτρα όσον αφορά τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 προβλέπει τους γενικούς κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας (ΣΟ). Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται επίσης σε κάθε άλλη ονοματολογία η οποία βασίζεται εν όλω ή εν μέρει στη ΣΟ ή προσθέτει σε αυτήν κάποια νέα υποδιαίρεση και θεσπίζεται με ειδικές διατάξεις της Ένωσης, με σκοπό την εφαρμογή δασμολογικών και άλλων μέτρων σχετικά με τις εμπορευματικές συναλλαγές.
- (3) Κατ' εφαρμογή αυτών των γενικών κανόνων τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού πρέπει να υπαχθούν στους κωδικούς ΣΟ που εμφαίνονται στη στήλη (2), για τους λόγους που αναφέρονται στη στήλη (3) του εν λόγω πίνακα.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 30 Ιουλίου 2012.

(4) Είναι σκόπιμο, οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες, οι οποίες εκδίδονται από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών σχετικά με την κατάταξη εμπορευμάτων στη συνδυασμένη ονοματολογία και δεν είναι σύμφωνες με το δίκαιο που καθορίζει ο παρών κανονισμός, να μπορούν να συνεχίσουν να αποτελούν αντικείμενο επίκλησης από τον κάτοχό τους επί τρίμηνο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα⁽²⁾.

(5) Η επιτροπή τελωνειακού κώδικα δεν εξέδωσε γνώμη εντός της προθεσμίας που καθόρισε ο πρόεδρός της..

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα εμπορεύματα που περιγράφονται στη στήλη (1) του πίνακα που παρατίθεται στο παράρτημα, κατατάσσονται στη συνδυασμένη ονοματολογία στους κωδικούς ΣΟ που αναφέρονται στη στήλη (2) του εν λόγω πίνακα.

Άρθρο 2

Οι δεσμευτικές δασμολογικές πληροφορίες, που εκδίδουν οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών και που δεν είναι σύμφωνες με τον παρόντα κανονισμό, μπορούν να συνεχίσουν να χρησιμοποιούνται για περίοδο τριών μηνών δυνάμει του άρθρου 12 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Για την Επιτροπή,
εξ ονόματος του Προέδρου,
Algirdas ŠEMETA
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Περιγραφή των εμπορευμάτων	Κατάταξη (Κωδικός ΣΟ)	Απολογία
(1)	(2)	(3)
<p>1. Πρωτόγαλα (πύαρ) σε σκόνη με μειωμένη λακτόζη, σε κάψουλες από ζελατίνη (120 κάψουλες) σε συσκευασία για τη λιανική πώληση σε πλαστικό δοχείο με βιδωτό πώμα, με την ακόλουθη σύσταση (%) κατά βάρος):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Λιπαρές ουσίες γάλακτος 4,9 — Πρωτεΐνες γάλακτος 56,0 — Λακτόζη 0,2 <p>Η ημερήσια δόση που συνιστάται στην ετικέτα είναι δύο κάψουλες δύο φορές την ημέρα.</p> <p>Σύμφωνα με την ετικέτα το προϊόν προορίζεται για τη διατροφή του ανθρώπου.</p>	1901 90 99	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τις διατάξεις των γενικών κανόνων 1, 3 στοιχείο α) και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 1901, 1901 90 και 1901 90 99.</p> <p>Η μορφή της παρουσίασης της σκόνης σε κάψουλες από ζελατίνη καθορίζει τη χρήση και τον χαρακτήρα του προϊόντος ως παρασκευάσματος διατροφής. Επομένως, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 0404 [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος (ΕΣΕΣ) του κεφαλαίου 4, γενικές παρατηρήσεις, σημείο (I) τρίτη παράγραφος στοιχείο α)].</p> <p>Το προϊόν δεν μπορεί να καταταχθεί ως παρασκεύασμα διατροφής της κλάσης 2106, εφόσον περιγράφεται ειδικότερα με το κείμενο της κλάσης 1901, ως παρασκεύασμα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 [βλέπε επίσης τις ΕΣΕΣ της κλάσης 2106, σημείο (I), δεύτερη παράγραφος]. Επειδή το προϊόν δεν προορίζεται για θεραπευτική ή προφυλακτική χρήση κατά την έννοια του κεφαλαίου 30, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 3001.</p> <p>Συνεπώς, λόγω των χαρακτηριστικών του, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στην κλάση 1901 ως παρασκεύασμα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος του κεφαλαίου 19, γενικές παρατηρήσεις, πρώτη παράγραφος).</p>
<p>2. Πρωτόγαλα (πύαρ) σε σκόνη, σε κάψουλες υδρο-ξυπροπολοκυτταρίνης, συσκευασμένο για τη λιανική πώληση, σε χρωματιστά πτυσσόμενα χαρτοκιβώτια, που περιέχουν τρεις έως έξι κυψελοειδείς πλακέτες των είκοσι καψουλών εκάστη, με την ακόλουθη σύσταση (%) κατά βάρος):</p> <ul style="list-style-type: none"> — Λιπαρές ουσίες γάλακτος 6,9 — Πρωτεΐνες γάλακτος 35,7 <p>Επιπλέον, το προϊόν περιέχει λακτόζη.</p> <p>Η ημερήσια συνιστώμενη δόση που αναγράφεται στη συσκευασία είναι 1-2 κάψουλες, τρεις φορές την ημέρα.</p> <p>Σύμφωνα με την ετικέτα, το προϊόν προορίζεται για τη διατροφή του ανθρώπου.</p>	1901 90 99	<p>Η κατάταξη καθορίζεται από τις διατάξεις των γενικών κανόνων 1, 3 στοιχείο α) και 6 για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας καθώς και από το κείμενο των κωδικών ΣΟ 1901, 1901 90 και 1901 90 99.</p> <p>Η μορφή της παρουσίασης της σκόνης σε κάψουλες από υδροξυπροπολοκυτταρίνη καθορίζει τη χρήση και τον χαρακτήρα του προϊόντος ως παρασκευάσματος διατροφής. Επομένως, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 0404 [βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος (ΕΣΕΣ) του κεφαλαίου 4, γενικές παρατηρήσεις, σημείο (I), τρίτη παράγραφος, στοιχείο α)].</p> <p>Το προϊόν δεν μπορεί να καταταχθεί ως παρασκεύασμα διατροφής της κλάσης 2106, διότι περιγράφεται ειδικότερα με το κείμενο της κλάσης 1901, ως παρασκεύασμα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 [βλέπε επίσης τις ΕΣΕΣ της κλάσης 2106, σημείο (I), δεύτερη παράγραφος]. Επειδή το προϊόν δεν προορίζεται για θεραπευτική ή προφυλακτική χρήση κατά την έννοια του κεφαλαίου 30, αποκλείεται η κατάταξη στην κλάση 3001.</p> <p>Συνεπώς, λόγω των χαρακτηριστικών του, το προϊόν πρέπει να καταταχθεί στην κλάση 1901 ως παρασκεύασμα διατροφής από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404 (βλέπε επίσης τις επεξηγηματικές σημειώσεις του εναρμονισμένου συστήματος του κεφαλαίου 19, γενικές παρατηρήσεις, πρώτη παράγραφος).</p>